



Processo di “trasferimento e sostituzione” in Radiation Portal Switzerland

come richiedente (con o senza delega ad una ditta di radiologia)

- **Link al portale:** [Radiation Portal Switzerland](#)

Quando uno studio o una singola apparecchiatura radiologica viene trasferita o spostata da una sede a un'altra e viene sostituita, è necessario presentare una richiesta di trasferimento e sostituzione. La richiesta viene effettuata tramite il nostro portale online “Radiation Portal Switzerland”.

La domanda deve essere inserita e presentata da un richiedente (ma può anche essere delegata a una ditta di radiologia).

Istruzioni complete per la registrazione e l'invio di una richiesta di trasferimento e sostituzione:

Questa procedura funziona **solo con un login personale** per RPS.

Varianti: Esistono **due diverse possibilità (a o b)** per la registrazione, verificare quale si applica al vostro caso.

- Se si dispone già di un login e si è collegati a RPS:* Una volta effettuato l'accesso, si verrà reindirizzati direttamente alla dashboard. Continuare con il punto 1.
 - Se non si è mai effettuato l'accesso al portale, ma si dispone già di licenze attive:* Dopo il primo accesso, il sistema vi chiederà se la vostra azienda dispone già di licenze. Fare clic su “sì” e seguire la procedura per creare un collegamento con la vostra azienda e le vostre licenze. Una volta che il collegamento è stato stabilito con successo, sarete reindirizzati direttamente alla vostra dashboard. Procedere al punto 1
1. Scegliete l'opzione “**Gestire i dati master e i dossier**” nella vostra dashboard (menu “azione” a destra in grigio) e fate clic su “**Registrare ditta**” se l'azienda della nuova sede non è stata ancora inserita. Inserire l'indirizzo domicilio legale del titolare dell'autorizzazione, indirizzo di corrispondenza, indirizzo di fatturazione della nuova ditta (dove si trasferisce la nuova ditta/l'apparecchiatura).
 2. Cliccate su “Licenze attive” nella vostra dashboard, nel grande riquadro “Informazioni” e presentate una domanda con la ragione della richiesta di trasferimento tramite “Adeguamento/proroga della licenza” (cliccando prima sul numero A-... della licenza corrispondente).
 3. Nella fase 1 del modulo di richiesta (Richiedente/Titolare della licenza), selezionare la nuova ditta della nuova sede. Compilare i dettagli dell'apparecchiatura sostitutiva e allegare il nuovo piano di radioprotezione edile e la tabella di calcolo, oppure delegare la richiesta alla ditta specializzata in radiologia, previo accordo. A tal fine, selezionare l'opzione “Delega a società specializzata” alla voce Azioni (a destra).
 4. Prima di inviare la domanda, inserire un commento nella sezione “Altre informazioni”: “Trasferimento e sostituzione in un'unica domanda” e inviare la domanda.

5. La domanda è ora in attesa di essere esaminata, l'UFSP verificherà la sua completezza.

Ulteriori informazioni sono disponibili alla voce [“Aiuto & contatto”](#) del portale. Per qualsiasi domanda, contattare l'assistenza RPS: rps@bag.admin.ch.